

玉树藏族民歌选



玉樹藏族民歌選

王沂暖編譯

作家出版社

一九五六年·北京

玉樹藏族民歌選

王沂暖 編譯

*

作家出版社出版

(北京市書刊出版業營業許可證出字第〇五七號)

北京東四大街胡同四號

北京新華印刷廠印刷

新華書店發行

*

字數：56千

開本：317/437 1/32 印張 2⁷/₈ 插頁 2

一九五六年五月北京第一版

一九五六年五月北京第一次印刷

印數 0001—15000

定價(7) 0.30 元

目 次

第一輯 歌唱新時代

一 少數民族的大恩人

少數民族的大恩人·····	2
共產黨領導咱們·····	2
花白鵝在半空裏·····	3
馬克思列寧主義·····	3
共產主義是新興的·····	4
從黑暗裏走出來了·····	4
毛主席像溫暖的太陽·····	4
偉大的毛主席呵·····	5
快樂的太陽出來·····	5
解放軍來了東方亮·····	5
毛主席是夏天的好雨·····	6
百鳥之王是鳳凰·····	6
毛主席誕生在中國·····	7
毛主席頭前帶着路·····	8
毛主席的恩情深如海·····	8

快樂的太陽在天上.....	9
上面印度的孔雀翎.....	9
快樂的太陽呵.....	10
万里無雲的藍天上.....	11
从前咱們各民族.....	11
朱德總司令出來.....	12
 二 解放後天才亮了	
解放後天才亮了.....	13
中國掛起一面大紅旗.....	13
中國革命已經勝利.....	14
五星紅旗懸掛起來了.....	14
革命的神医.....	15
西藏和平解放.....	15
現在少數民族.....	15
西藏解放以後.....	16
革命的光輝.....	16
現在革命勝利.....	17
一片青天舒展開.....	17
 三 生活越过越香甜	
生活越过越香甜.....	18
依靠工人階級.....	18
吃穿隨心如意.....	19
毛主席的医生來了.....	19
天上的冷熱均勻了.....	19
大海的顏色全變了.....	20
天上的日月星會合了.....	20
万紫千紅的鮮花.....	21

杜鵑鳥來了·····	22
有了打鐵的錘子·····	22
政權是一把利劍·····	22
人民誰都愛平等·····	22
栽下了楊柳樹·····	23
學習文化的路子有了·····	23
四 全世界人民愛和平	
全世界人民愛和平·····	24
馬列主義真燦爛·····	24

第二輯 情歌

一 三句山歌唱動了情

三句山歌唱動了情·····	26
姑娘讓我唱個曲·····	26
山歌向着青天唱·····	27
歌兒像雨水·····	27
你上石山抓野牛·····	28
你是想要賽馬嗎·····	28
咱的紅野馬牽來了·····	29
唱歌的姑娘·····	29
那條最高的鳥道上·····	30
山歌好像餓野馬·····	32
馬蹄坑的水兒多麼少·····	33
咱唱的山歌兒高又高·····	33
戴上狐皮帽子上山頂·····	34
戴着狐皮帽子把火烤·····	34
上溝的白螺嗚嗚地吹·····	35

高高的楊柳梢頭·····	35
所有的歌友和對手·····	36
大鵬展翅飛上天·····	36

二 兩顆心永遠在一塊

兩顆心永遠在一塊·····	37
這匹駿馬是咱的·····	37
遊浪的地方雖然不相同·····	38
愛交朋友的人兒·····	38
心裏頭忘不了·····	39
紅豔豔的臉蛋兒·····	39
明晃晃的黃金價錢高·····	40
上青草灘的公鹿·····	40
石山上的橛子是石羊·····	40
打開內地的白紙抄小字·····	41
千百匹馬兒在一起·····	41
黃金色的山頭·····	42
有了快走馬·····	42
草原山歌和情人·····	43
鐵青色的快馬跑慣了·····	43
最心愛的人兒·····	43
有一個年輕的姑娘·····	44
巴炎灘的青馬·····	44
青青的快走馬·····	45
買兒馬呀買兒馬·····	45
好的走馬騎了又想騎·····	46
最愜意的是夏天放羊娃·····	46
這匹馬是別人家的·····	47

圓溜溜的石头·····	47
备上了快馬要走远道·····	47
沒有最好的清泉水·····	48
數她人材好·····	48
買槍要買西寧槍·····	49
好人家的姑娘·····	49
跑馬要在這裏跑·····	50
跑馬要在夜裏跑·····	50
想着達到目的地·····	51
下莊子的情人·····	51
小紅花馬·····	52
这匹鉄青馬是个佛吧·····	52
你像那青天高又高呀·····	53
穿衣裳要穿藏式袍·····	53
天上下雨沒人見·····	53
狐皮帽子毛兒黃·····	54
沒有打槍为啥响·····	54
看見了花石山想石羊·····	55
漢地的綠玉做裝飾·····	55
堯塘甲絨兩地方·····	56
有一匹好走馬·····	56
金魚活在綠水裏·····	57
看見了紅山紅土地·····	57
山裏的雪深淺·····	57
北方納木湖大又寬·····	58
看見石山想石羊·····	58
小小金佛像光燦爛·····	59

大清早上最愛磚茶湯·····	59
好看的东西拿不上·····	60
叮叮嚕嚕的銅鏡·····	60
好走的馬兒多受累·····	61
咱心裏是潔白的·····	61
想找个知心的好情人·····	61
三歲的小乳牛·····	62
大雪山兇猛的白獅子·····	62
咱和快馬金鞍子·····	63
四方的小桌子上·····	63
白箭紅箭和黃箭·····	64
西寧的馬場·····	64
这边山來那边山·····	65
和情人結成夫妻·····	65
上溝石山的頂頂上·····	66
調情的山歌唱不停·····	67
黃河的那边近在眼前·····	67
花驃子脖頸上鈴鐺响·····	68
上青草灘平如鏡·····	69
堪朶堪壩上溝上·····	69
花石山住的白鷗鳥·····	70
媚眼眼看人情意深·····	71
头戴珊瑚的美姑娘·····	71
這是一棵神柏樹·····	72
山裏邊的姑娘·····	73
眼前的山头兒千百个·····	74
紅土上的公狐狸·····	74

口輕的快馬像一隻鳥·····	75
白綉子汗衫真正好·····	75
俊少年好像湖裏花·····	76
姑娘是一隻金孔雀·····	76
咱拿着火槍去打獵·····	77
上草灘的野兒馬·····	77
千里馬若是不變樣·····	78
紅石岩的紅母鷗·····	79
有了安身地·····	79
青草灘上的鮮花·····	79
柏樹和石崖做了朋友·····	80
俊少年好像一疋滾龍緞·····	81
喇嘛師父囑咐咱·····	81
甜蜜蜜的愛情·····	82
陽山坡的花兒紅豔豔·····	82
帶三個花紋的圓瑪瑙·····	83
看見的山頭太多了·····	83
有一匹黑色的馬·····	84
牦毛牛的鼻子·····	85
花石山是一個大瓶子·····	85
少年的家在上北·····	86
下了雨的第二天·····	87
一心想念着少年郎·····	87
門浦橋邊的大道·····	88
東方的郭梨山上·····	88
白羊毛似的雲彩·····	89
在神樹老柏的枝頭·····	89

高高的石头山·····	89
一桿長長的旱煙袋·····	90
發一个永远相爱的誓言·····	91
少年是一隻鹿右角·····	91
姑娘从長又長的溝裏來·····	92

三 騎着駿馬去出嫁

騎着駿馬去出嫁·····	93
地層底下的黃金·····	93
山歌唱一个杜鵑鳥·····	94
花綠綠來花綠綠·····	94

四 美丽的姑娘心变了

忽然嫁給旁人了·····	96
被別人引誘坏·····	96
最花的是花花布·····	97
美丽的姑娘心变了·····	97
吃东西要是不可口·····	97
心爱的人兒兩离分·····	98
放槍要先準備好·····	98

第三輯 其他

快樂的太陽·····	102
好青年和坏青年·····	102
上溝有个雪山·····	103
高低不平的山头·····	103
公鹿的兩隻角·····	103
在寬大的跳舞場上·····	104

下了雪那有啥關係.....	104
在石崖上蓋小房的.....	104
勇敢的少年像大鷗.....	105
走的穩当的小馬兒.....	106
你我从前是舊朋友.....	106
一箭向天上射去.....	106
印度的龍碗帶龍花.....	106
白格生生的玉碗.....	107
譯後記.....	109

第一輯
歌唱新時代

一 少數民族的大恩人

少數民族的大恩人

天上的大恩人，
是溫暖的太陽和光明的月亮。

地上的大恩人，
是生身的爹和娘。

少數民族的大恩人，
是偉大的毛主席和共產黨。

共產黨領導咱們

人人需要生活好，
人人喜歡智慧大。
共產黨領導咱們，
牛羊一天一天地肥大；

共產黨教育咱們，
知識一天一天地增加。
勇敢地跟着共產黨，
向社会主义大道前進吧！

花白鵬在半空裏

花白鵬在半空裏，
一往無阻地到處飛行，
這是兩個翅膀的大功。

藏民遠從西方來，
道路上坦坦平平，
這是共產黨的大恩情。

解放後的新計劃施行了，
各民族都一律平等，
這是有毛主席住在北京城。

馬克思列寧主義

馬克思列寧主義，
是解放人民的鑰匙，
要把它扎根在腦子裏，
讓它的花朵越開越美麗。

共產主義是新興的

共產主義是新興的，
它是世界上的一盞明燈！
它的光芒普照着人間，
黑暗的影子都被消滅掉了。

從黑暗裏走出來了

從黑暗裏走出來了，
藏族人民的幸福開始了，
幸福怎樣來的，
是馬克思列寧主義的恩賜！

毛主席像溫暖的太陽

毛主席像溫暖的太陽，
照的世間暖洋洋。

毛主席像光輝的月亮，
照的世間亮堂堂。

毛主席像如意的寶珠，
照的人民喜洋洋。

偉大的毛主席呵

偉大的毛主席呵，
你是人民的救星。

勇敢的解放軍呵，
你能致戰爭罪犯的死命。

快樂的太陽出來

快樂的太陽出來，
掃除了黑暗的夜色。
恩人毛主席出來，
解除了反動派的壓迫。

解放軍來了東方亮

解放軍來了東方亮，
天邊升起了溫暖的太陽。
太陽就是毛主席，
毛主席就是太陽，
你的恩情怎能報答完，
敬祝你萬壽無疆。